Europos Parlamentas
2024-2029

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

2024/2057(INI)

5.11.2024

PAKEITIMAI
1–207

Pranešimo projektas
Lina Gálvez
(PE765.072v01-00)

Rekomendacija Tarybai dėl ES prioritetų JT Moterų padėties komisijos 69-ojoje sesijoje
(2024/2057(INI))

Pakeitimas 1
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 1979 m. JT konvenciją dėl visų formų moterų diskriminacijos panaikinimo,

Or. en

Pakeitimas 2
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 21 ir 23 straipsnius,

Or. en

Pakeitimas 3
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į JT Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m., principą „nė vieno nepalikti nuošalyje“, ypač į 5-ąjį darnaus vystymosi tikslą (DVT), kuriuo siekiama lyčių lygybės,

Or. en

Pakeitimas 4
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2020 m. kovo 5 d. priimtą 2020–2025 m. ES lyčių lygybės strategiją,

Or. en

Pakeitimas 5
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2024 m. Moterų diskriminacijos panaikinimo komiteto tyrimą dėl Lenkijos, atliktą pagal Konvencijos fakultatyvinio protokolo 8 straipsnį,

Or. en

Pakeitimas 6
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Konvenciją dėl žmogaus teisių ir orumo apsaugos biologijos ir medicinos taikymo srityje: 1997 m. balandžio 4 d. Žmogaus teisių ir biomedicinos konvencija (Ovjedo

konvencija),

Or. fr

Pakeitimas 7
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2023 m. lapkričio 22 d. Europos Parlamento rezoliuciją dėl Europos Parlamento pasiūlymų dėl Sutarčių keitimo (2022/2051(INL)),

Or. en

Pakeitimas 8
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento rezoliuciją dėl teisės į abortą įtraukimo į ES pagrindinių teisių chartiją (2024/2655(RSP)),

Or. en

Pakeitimas 9
Gabriela Firea

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi moterų ir vyrų lygybė yra	A. kadangi moterų ir vyrų lygybė yra

vienas pagrindinių ES principų ir kadangi šiuo principu turi būti grindžiami ES išorės veiksmai;	vienas pagrindinių ES principų ir kadangi šiuo principu turi būti grindžiami ES išorės veiksmai***, kad ES ir toliau būtų šios srities lyderė ir pavyzdys valstybėms kituose žemynuose***;

Or. ro

Pakeitimas 10
Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi moterų ir vyrų lygybė yra vienas pagrindinių ES principų ir kadangi šiuo principu turi būti grindžiami ES išorės veiksmai;	A. kadangi moterų ir vyrų lygybė ***prieš įstatymą ir pagarbos orumui aspektu*** yra vienas pagrindinių ES principų ir kadangi šiuo principu turi būti grindžiami ES išorės veiksmai;

Or. es

Pakeitimas 11
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi moterų ir vyrų lygybė yra vienas pagrindinių ES principų ir kadangi šiuo principu turi būti grindžiami ES išorės veiksmai;	A. kadangi moterų ir vyrų lygybė yra vienas pagrindinių ES principų***, kurio turi būti laikomasi ir pasauliniu mastu,*** ir kadangi šiuo principu turi būti grindžiami ES išorės veiksmai;

Or. ro

Pakeitimas 12
Irmhild Boßdorf

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi moterų ir vyrų lygybė yra vienas pagrindinių ES principų ***ir kadangi šiuo principu turi būti grindžiami ES išorės veiksmai***;	A. kadangi moterų ir vyrų lygybė yra vienas pagrindinių ES principų;

Or. en

Pakeitimas 13
Laurence Trochu, Chiara Gemma, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi moterų ir vyrų lygybė yra vienas pagrindinių ES principų ir kadangi ***šiuo principu turi būti grindžiami ES išorės veiksmai***;	A. kadangi moterų ir vyrų lygybė yra vienas pagrindinių ES principų ir kadangi ***įgyvendinant ES išorės veiksmus į šį principą turi būti atsižvelgiama***;

Or. fr

Pakeitimas 14
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi moterų žmogaus teisės ir lyčių lygybė – ne tik pagrindinės žmogaus teisės, bet ir būtinos vystymosi skatinimo ir skurdo mažinimo priemonės bei reikalingas taikaus, klestinčio ir tvaraus pasaulio pagrindas;	B. kadangi moterų žmogaus teisės ir lyčių lygybė – ne tik pagrindinės žmogaus teisės, bet ir būtinos vystymosi skatinimo ir skurdo mažinimo priemonės***, didinančios išsilavinimo ir civilizuotumo lygį,*** bei reikalingas taikaus, klestinčio ir tvaraus pasaulio pagrindas***, kurį kaip palikimą galime perduoti ateities kartoms***;

Or. ro

Pakeitimas 15
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi moterų žmogaus teisės ir lyčių lygybė – ne tik pagrindinės žmogaus teisės, bet ir būtinos vystymosi skatinimo ir skurdo mažinimo priemonės bei reikalingas taikaus, klestinčio ir tvaraus pasaulio pagrindas;	B. kadangi moterų ***ir mergaičių*** žmogaus teisės ir lyčių lygybė – ne tik pagrindinės žmogaus teisės, bet ir būtinos vystymosi skatinimo ir skurdo mažinimo priemonės bei reikalingas taikaus, klestinčio ir tvaraus pasaulio pagrindas;

Or. en

Pakeitimas 16
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi 1995 m. Pekine vykusioje Ketvirtojoje pasaulinėje moterų klausimų konferencijoje 189 viso pasaulio šalių, įskaitant ES ir jos valstybes nares, vyriausybės įsipareigojo siekti lyčių lygybės ir užtikrinti visų moterų ir mergaičių įgalėjimą;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. ro

Pakeitimas 17
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi Pekino deklaracija ir	D. kadangi Pekino deklaracija ir

veiksmų platforma yra išsamiausia ***pasaulinė*** lyčių lygybės skatinimo darbotvarkė, laikoma tarptautine moterų teisių chartija, kurioje moterų teisės apibrėžiamos kaip žmogaus teisės ir įtvirtinta visų moterų pasaulyje lygių teisių, laisvės ir galimybių vizija, ir 2015 m. buvo dar kartą patvirtinta priėmus JT Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. nustatant 5-ąjį tikslą „užtikrinti lyčių lygybę ir įgalinti visas moteris ir mergaites“, nurodant tikslus ir konkrečias priemones įvairiais klausimais, darančiais poveikį moterims ir mergaitėms;	veiksmų platforma yra išsamiausia ***pasaulio*** lyčių lygybės skatinimo darbotvarkė, laikoma tarptautine moterų teisių chartija, kurioje moterų teisės apibrėžiamos kaip žmogaus teisės ir įtvirtinta visų moterų pasaulyje lygių teisių, laisvės ir galimybių vizija, ir 2015 m. buvo dar kartą patvirtinta priėmus JT Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. nustatant 5-ąjį tikslą „užtikrinti lyčių lygybę ir įgalinti visas moteris ir mergaites“, nurodant tikslus ir konkrečias priemones įvairiais klausimais, darančiais poveikį moterims ir mergaitėms;

Or. ro

Pakeitimas 18
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi nekontroliuojamas translytiškumas kelia grėsmę moterų statusui Europos Sąjungoje ir visame pasaulyje, nes tokiu būdu išnyksta moters tapatybės ribos, moters tapatybę laisvai gali savintis vyrai, jie skatinami dalyvauti organizacijose ir varžybose kaip moterys, vyrai, perimdami moters tapatybę, iš lyčių lygybės gauna naudos kurstydami smurtą arba grasindami informatoriams, kurie smerkia tokius pažeidimus;

Or. fr

Pakeitimas 19
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi 2017 m. JT Asamblėja susitarė dėl pasaulinės duomenų rinkimui standartizuoti skirtos rodiklių sistemos, kaip pagrindinio duomenų palyginamumo elemento;

Or. en

Pakeitimas 20
Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi likus vos šešeriems metams iki 2030 m., kai turi būti įgyvendinti JT DVT, nė vienas rodiklis pagal 5 tikslą nebuvo visiškai pasiektas; kadangi, JT vertinimu, reikia imtis radikalių veiksmų, kad būtų paspartinta pažanga ir kad nereikėtų laukti 286 metų siekiant pašalinti teisinės apsaugos spragas ir panaikinti moteris diskriminuojančius teisės aktus;	***Išbraukta.***

Or. es

Pakeitimas 21
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi likus vos šešeriems metams iki 2030 m., kai turi būti įgyvendinti JT DVT, nė vienas rodiklis pagal 5 tikslą nebuvo visiškai pasiektas; kadangi***, JT vertinimu,*** reikia ***imtis radikalių veiksmų***, ***kad būtų paspartinta***	E. kadangi likus vos šešeriems metams iki 2030 m., kai turi būti įgyvendinti JT DVT, nė vienas rodiklis pagal 5 tikslą nebuvo visiškai pasiektas; kadangi reikia ***paspartinti pažangą***, pašalinti teisinės apsaugos spragas ir

pažanga ir kad nereikėtų laukti 286 metų siekiant pašalinti teisinės apsaugos spragas ir panaikinti moteris diskriminuojančius teisės aktus;	panaikinti moteris diskriminuojančius teisės aktus;

Or. fr

Pakeitimas 22
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi likus vos šešeriems metams iki 2030 m., kai turi būti įgyvendinti JT DVT, nė vienas rodiklis pagal 5 tikslą nebuvo visiškai pasiektas; kadangi, JT vertinimu, reikia imtis ***radikalių*** veiksmų, kad būtų paspartinta pažanga ir kad nereikėtų laukti 286 metų siekiant pašalinti teisinės apsaugos spragas ir panaikinti moteris diskriminuojančius teisės aktus;	E. kadangi likus vos šešeriems metams iki 2030 m., kai turi būti įgyvendinti JT DVT, nė vienas rodiklis pagal 5 tikslą nebuvo visiškai pasiektas; kadangi, JT vertinimu, reikia imtis ***tvirtų*** veiksmų, kad būtų paspartinta pažanga ir kad nereikėtų laukti 286 metų siekiant pašalinti teisinės apsaugos spragas ir panaikinti moteris diskriminuojančius teisės aktus;

Or. en

Pakeitimas 23
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi lyčių lygybė yra kompleksinis principas, kuris turi būti integruotas į visus DVT;

Or. en

Pakeitimas 24

Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi 2024 m. JT tyrime[3] dėl 5-ojo DVT vertinimo pabrėžiama, kad vis dar esama socialinių normų, kuriomis įteisinamas smurtas prieš moteris ir mergaites, mažinamos galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, nemokama priežiūra ir darbas namų ūkyje priskiriami tik moterims ir ribojamos vadovavimo galimybės;	F. kadangi 2024 m. JT tyrime[3] dėl 5-ojo DVT vertinimo pabrėžiama, kad vis dar esama socialinių normų, kuriomis įteisinamas smurtas prieš moteris ir mergaites, mažinamos galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, nemokama priežiūra ir darbas namų ūkyje priskiriami tik moterims ir ribojamos vadovavimo galimybės; ***kadangi moterys ir mergaitės tebėra diskriminuojamos net prieš joms gimstant, o abortai dėl lyties vis dar atliekami tiek Europoje, tiek užsienyje;***
[3] Jungtinės Tautos, Are we getting there? A synthesis of UN system evaluations of SDG 5 (Ar pasiekiame tikslą? JT sistemos vertinimų, susijusių su 5-uoju DVT, apibendrinimas), 2024 m. kovo mėn., https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2024/03/are-we-getting-there-a-synthesis-of-un-system-evaluations-of-sdg-5.	[3] Jungtinės Tautos, Are we getting there? A synthesis of UN system evaluations of SDG 5 (Ar pasiekiame tikslą? JT sistemos vertinimų, susijusių su 5-uoju DVT, apibendrinimas), 2024 m. kovo mėn., https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2024/03/are-we-getting-there-a-synthesis-of-un-system-evaluations-of-sdg-5.

Or. en

Pakeitimas 25
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi 2024 m. JT tyrime[3] dėl 5-ojo DVT vertinimo pabrėžiama, kad vis dar esama socialinių normų, kuriomis įteisinamas smurtas prieš moteris ir mergaites, mažinamos galimybės naudotis	F. kadangi 2024 m. JT tyrime[3] dėl 5-ojo DVT vertinimo pabrėžiama, kad vis dar esama socialinių ***ir religinių*** normų, kuriomis įteisinamas smurtas prieš moteris ir mergaites***, ankstyvos ir priverstinės***

sveikatos priežiūros paslaugomis, nemokama priežiūra ir darbas namų ūkyje priskiriami tik moterims ir ribojamos vadovavimo galimybės;	***santuokos, moterų lyties organų žalojimas ir privalomas religinių drabužių dėvėjimas***, mažinamos galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, nemokama priežiūra ir darbas namų ūkyje priskiriami tik moterims ir ribojamos vadovavimo galimybės;
[3] Jungtinės Tautos, Are we getting there? A synthesis of UN system evaluations of SDG 5 (Ar pasiekiame tikslą? JT sistemos vertinimų, susijusių su 5-uoju DVT, apibendrinimas), 2024 m. kovo mėn., https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2024/03/are-we-getting-there-a-synthesis-of-un-system-evaluations-of-sdg-5.	[3] Jungtinės Tautos, Are we getting there? A synthesis of UN system evaluations of SDG 5 (Ar pasiekiame tikslą? JT sistemos vertinimų, susijusių su 5-uoju DVT, apibendrinimas), 2024 m. kovo mėn., https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2024/03/are-we-getting-there-a-synthesis-of-un-system-evaluations-of-sdg-5.

Or. fr

Pakeitimas 26
Gabriela Firea

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi 2024 m. JT tyrime[3] dėl 5-ojo DVT vertinimo pabrėžiama, kad vis dar esama socialinių normų, kuriomis įteisinamas smurtas prieš moteris ir mergaites, mažinamos galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, nemokama priežiūra ir darbas namų ūkyje priskiriami tik moterims ir ribojamos vadovavimo galimybės;	F. kadangi 2024 m. JT tyrime[3] dėl 5-ojo DVT vertinimo pabrėžiama, kad vis dar esama socialinių normų, kuriomis įteisinamas smurtas prieš moteris ir mergaites, ***o kaltininkams nėra numatyta pakankamų tinkamų nuobaudų, socialinių normų, kuriomis*** mažinamos galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, nemokama priežiūra ir darbas namų ūkyje priskiriami tik moterims ir ribojamos vadovavimo galimybės;
[3] Jungtinės Tautos, Are we getting there? A synthesis of UN system evaluations of SDG 5 (Ar pasiekiame tikslą? JT sistemos vertinimų, susijusių su 5-uoju DVT, apibendrinimas), 2024 m. kovo mėn.,	[3] Jungtinės Tautos, Are we getting there? A synthesis of UN system evaluations of SDG 5 (Ar pasiekiame tikslą? JT sistemos vertinimų, susijusių su 5-uoju DVT, apibendrinimas), 2024 m. kovo mėn.,

https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2024/03/are-we-getting-there-a-synthesis-of-un-system-evaluations-of-sdg-5.	https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2024/03/are-we-getting-there-a-synthesis-of-un-system-evaluations-of-sdg-5.

Or. ro

Pakeitimas 27
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi ***2024 m.*** JT tyrime[3] dėl 5-ojo DVT vertinimo pabrėžiama, kad vis dar esama socialinių normų, kuriomis įteisinamas smurtas prieš moteris ir mergaites, mažinamos galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, nemokama priežiūra ir darbas namų ūkyje priskiriami ***tik*** moterims ir ribojamos vadovavimo galimybės;	F. kadangi JT tyrime[3] dėl 5-ojo DVT vertinimo pabrėžiama, kad vis dar esama socialinių normų, kuriomis įteisinamas smurtas ***lyties pagrindu*** prieš moteris ir mergaites, mažinamos galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, ***įskaitant lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugas,*** nemokama priežiūra ir darbas namų ūkyje priskiriami ***išimtinai*** moterims ir ribojamos vadovavimo galimybės;
[3] Jungtinės Tautos, Are we getting there? A synthesis of UN system evaluations of SDG 5 (Ar pasiekiame tikslą? JT sistemos vertinimų, susijusių su 5-uoju DVT, apibendrinimas), 2024 m. kovo mėn., https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2024/03/are-we-getting-there-a-synthesis-of-un-system-evaluations-of-sdg-5.	[3] Jungtinės Tautos, Are we getting there? A synthesis of UN system evaluations of SDG 5 (Ar pasiekiame tikslą? JT sistemos vertinimų, susijusių su 5-uoju DVT, apibendrinimas), 2024 m. kovo mėn., https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2024/03/are-we-getting-there-a-synthesis-of-un-system-evaluations-of-sdg-5.

Or. en

Pakeitimas 28
Abir Al-Sahlani, Billy Kelleher, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Valérie Devaux, Jana Toom, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi 2024 m. JT tyrime[3] dėl 5-ojo DVT vertinimo pabrėžiama, kad vis dar esama socialinių normų, kuriomis įteisinamas smurtas prieš moteris ir mergaites, mažinamos galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, nemokama priežiūra ir darbas namų ūkyje priskiriami tik moterims ir ribojamos vadovavimo galimybės;	F. kadangi 2024 m. JT tyrime[3] dėl 5-ojo DVT vertinimo pabrėžiama, kad vis dar esama socialinių normų, kuriomis įteisinamas smurtas prieš moteris ir mergaites, mažinamos galimybės naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, ***įskaitant lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugas,*** nemokama priežiūra ir darbas namų ūkyje priskiriami tik moterims ir ribojamos vadovavimo galimybės;
[3] Jungtinės Tautos, Are we getting there? A synthesis of UN system evaluations of SDG 5 (Ar pasiekiame tikslą? JT sistemos vertinimų, susijusių su 5-uoju DVT, apibendrinimas), 2024 m. kovo mėn., https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2024/03/are-we-getting-there-a-synthesis-of-un-system-evaluations-of-sdg-5.	[3] Jungtinės Tautos, Are we getting there? A synthesis of UN system evaluations of SDG 5 (Ar pasiekiame tikslą? JT sistemos vertinimų, susijusių su 5-uoju DVT, apibendrinimas), 2024 m. kovo mėn., https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2024/03/are-we-getting-there-a-synthesis-of-un-system-evaluations-of-sdg-5.

Or. en

Pakeitimas 29
Emma Fourreau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi seksualinis smurtas ir smurtas dėl lyties, taip pat prieš teises nukreipti judėjimai nuolat kelia grėsmę pagrindinėms moterų ir mergaičių teisėms;

Or. en

Pakeitimas 30
Joanna Scheuring-Wielgus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi JT Generalinė Asamblėja išreiškė susirūpinimą dėl aktyvaus pasipriešinimo pažangai lyčių lygybės srityje ir didėjančios tarpvalstybinės priešiškos reakcijos į moterų teises; kadangi esama akivaizdžios ir neatidėliotinos būtinybės dar kartą patvirtinti realią moterų ir mergaičių lygybę ir žmogaus teises[4];	G. kadangi JT Generalinė Asamblėja išreiškė susirūpinimą dėl aktyvaus pasipriešinimo ***laimėjimams ir*** pažangai lyčių lygybės srityje ir didėjančios tarpvalstybinės priešiškos reakcijos į moterų teises; kadangi esama akivaizdžios ir neatidėliotinos būtinybės dar kartą patvirtinti***, apsaugoti ir plėtoti*** realią moterų ir mergaičių lygybę ir žmogaus teises[4];
[4] JT Generalinė Asamblėja, Escalating backlash against gender equality and urgency of reaffirming substantive equality and the human rights of women and girls (Priešiškų reakcijų į lyčių lygybę eskalavimas ir neatidėliotina būtinybė dar kartą patvirtinti realią moterų bei mergaičių lygybę ir jų žmogaus teises), JT darbo ***grupė*** moterų ir mergaičių diskriminacijos klausimais ataskaita, 2024 m. gegužės 15 d., https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf.	[4] JT Generalinė Asamblėja, *Escalating backlash against gender equality and urgency of reaffirming substantive equality and the human rights of women and girls* (Priešiškų reakcijų į lyčių lygybę eskalavimas ir neatidėliotina būtinybė dar kartą patvirtinti realią moterų bei mergaičių lygybę ir jų žmogaus teises), JT darbo ***grupės*** moterų ir mergaičių diskriminacijos klausimais ataskaita, 2024 m. gegužės 15 d., https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf.

Or. en

Pakeitimas 31
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi JT Generalinė Asamblėja išreiškė susirūpinimą dėl aktyvaus pasipriešinimo pažangai lyčių lygybės srityje ir didėjančios tarpvalstybinės priešiškos reakcijos į moterų teises;	G. kadangi JT Generalinė Asamblėja išreiškė susirūpinimą dėl aktyvaus pasipriešinimo pažangai lyčių lygybės srityje ir didėjančios tarpvalstybinės priešiškos reakcijos į moterų teises;

kadangi esama akivaizdžios ir neatidėliotinos būtinybės dar kartą patvirtinti ***realią*** moterų ir ***mergaičių*** lygybę ir žmogaus teises[4];	kadangi esama akivaizdžios ir neatidėliotinos būtinybės dar kartą patvirtinti moterų ir ***vyrų*** lygybę ir ***moterų ir mergaičių*** žmogaus teises[4];
[4] JT Generalinė Asamblėja, Escalating backlash against gender equality and urgency of reaffirming substantive equality and the human rights of women and girls (Priešiškų reakcijų į lyčių lygybę eskalavimas ir neatidėliotina būtinybė dar kartą patvirtinti realią moterų bei mergaičių lygybę ir jų žmogaus teises), JT darbo grupė moterų ir mergaičių diskriminacijos klausimais ataskaita, 2024 m. gegužės 15 d., https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf.	[4] JT Generalinė Asamblėja, *Escalating backlash against gender equality and urgency of reaffirming substantive equality and the human rights of women and girls* (Priešiškų reakcijų į lyčių lygybę eskalavimas ir neatidėliotina būtinybė dar kartą patvirtinti realią moterų bei mergaičių lygybę ir jų žmogaus teises), JT darbo grupė moterų ir mergaičių diskriminacijos klausimais ataskaita, 2024 m. gegužės 15 d., https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf.

Or. en

Pakeitimas 32
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi JT Generalinė Asamblėja išreiškė susirūpinimą dėl aktyvaus pasipriešinimo pažangai lyčių lygybės srityje ir didėjančios tarpvalstybinės priešiškos reakcijos į moterų teises; kadangi esama akivaizdžios ir neatidėliotinos būtinybės dar kartą patvirtinti realią moterų ir mergaičių lygybę ir žmogaus teises[4];	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*
[4] JT Generalinė Asamblėja, Escalating backlash against gender equality and urgency of reaffirming substantive equality and the human rights of women and girls (Priešiškų reakcijų į lyčių lygybę eskalavimas ir neatidėliotina būtinybė dar	

kartą patvirtinti realią moterų bei mergaičių lygybę ir jų žmogaus teises), JT darbo grupė moterų ir mergaičių diskriminacijos klausimais ataskaita, 2024 m. gegužės 15 d., https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf.

Or. ro

Pakeitimas 33
Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ga. kadangi Pekino konvencija buvo siekiama sukurti asmeninę ir profesinę erdvę moterims visose srityse ir atsižvelgiant į tai, kad moterų įtaka yra ypač svarbi visomis aplinkybėmis dėl moterų unikalių perspektyvų teikiamos vertės;

Or. es

Pakeitimas 34
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ga. kadangi į aukščiausiojo lygio susitikimo dėl ateities priimtą dokumentą įtraukti konkretūs veiksmai, kuriais siekiama lyčių lygybės ir visų moterų ir mergaičių įgalėjimo, nes tai yra esminis indėlis į pažangą[1a];
	1a

https://www.un.org/sites/un2.un.org/files/sotf-pact_for_the_future_adopted.pdf

Or. en

Pakeitimas 35
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ga. kadangi JT Moterų diskriminacijos panaikinimo komitetas, atlikęs Lenkijos abortų įstatymo tyrimą, padarė išvadą, jog abortų kriminalizavimas ir ribojimas yra moterų diskriminacijos išraiška;

Or. en

Pakeitimas 36
Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gb. kadangi parama ir apsauga turi būti teikiama vaikus auginančioms moterims, šeimoms, kaip pagrindiniam visuomenės vienetui, ir vaikams;

Or. es

Pakeitimas 37
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą ir imtis jose nurodytų įvairių veiksmų lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą užtikrinti moterų žmogaus teises, integruojant lyčių ***aspektą*** į visų sričių politiką ir ciklus, įgyvendinti konkrečius ir tikslinius veiksmus moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės srityse ir užtikrinti tinkamą biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių ***aspektą***;	a) patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą ir imtis jose nurodytų įvairių veiksmų lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą užtikrinti moterų žmogaus teises, integruojant lyčių ***lygybės politiką*** į visų sričių politiką ir ciklus, įgyvendinti konkrečius ir tikslinius veiksmus moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės ***politikos*** srityse***, vengti šios nelygybės stiprinimo, visų pirma mažiau išsivysčiusiose valstybėse, kuriose švietimas yra nepatikimas,*** ir užtikrinti tinkamą biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių ***lygybės politiką***;

Or. ro

Pakeitimas 38
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą ir imtis jose nurodytų įvairių veiksmų lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą ***užtikrinti*** moterų žmogaus ***teises, integruojant*** lyčių ***aspektą į visų sričių politiką ir ciklus***, ***įgyvendinti konkrečius*** ir ***tikslinius veiksmus moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės srityse*** ir ***užtikrinti tinkamą biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą***;	a) patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą ir imtis jose nurodytų įvairių veiksmų ***moterų žmogaus teisių ir*** lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą ***įgyvendinti konkrečius ir tikslinius veiksmus*** moterų žmogaus ***teisių ir*** lyčių ***lygybės srityje ir išsaugoti mergaičių neliečiamybę uždraudžiant naudoti brendimą blokuojančius hormonus iki pilnametystės***, ***vadovaujantis Pekino deklaracijos*** ir ***veiksmų platformos 39 straipsniu, kuriame teigiama, kad „šiandieninės mergaitės yra rytojaus moterys“,*** ir ***Ovjedo konvencijos II skyriumi dėl asmens sutikimo***;

Or. fr

Pakeitimas 39
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti Pekino ***deklaraciją ir*** veiksmų ***platformą*** ir imtis ***jose*** nurodytų įvairių veiksmų lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą užtikrinti moterų žmogaus teises, integruojant lyčių aspektą į visų sričių politiką ir ciklus, įgyvendinti konkrečius ir tikslinius veiksmus moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės srityse ir užtikrinti tinkamą biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą;	a) ***a)*** patvirtinti savo ***nekintamą*** įsipareigojimą vykdyti Pekino veiksmų ***programą*** ir imtis ***joje*** nurodytų įvairių veiksmų ***moterų žmogaus teisių ir*** lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą ***Europos Sąjungoje ir už jos ribų*** užtikrinti moterų žmogaus teises***, įskaitant teises lytinės ir reprodukcinės sveikatos srityje***, integruojant lyčių aspektą į visų sričių politiką ir ciklus, įgyvendinti konkrečius ir tikslinius veiksmus moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės srityse ir užtikrinti tinkamą biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą;

Or. en

Pakeitimas 40
Irmhild Boßdorf

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą ir imtis jose nurodytų įvairių veiksmų lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą užtikrinti moterų žmogaus teises***, integruojant lyčių aspektą į visų sričių politiką*** ir ***ciklus,*** įgyvendinti konkrečius ***ir*** tikslinius veiksmus moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės srityse ***ir užtikrinti tinkamą biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą***;	a) patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą ir imtis jose nurodytų įvairių veiksmų ***moterų žmogaus teisių ir*** lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą užtikrinti moterų žmogaus teises ir įgyvendinti konkrečius ***bei*** tikslinius veiksmus moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės srityse;

Or. en

Pakeitimas 41
Abir Al-Sahlani, Billy Kelleher, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Valérie Devaux, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą ir imtis jose nurodytų įvairių veiksmų lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą užtikrinti moterų žmogaus teises, integruojant lyčių aspektą į visų sričių politiką ir ciklus, įgyvendinti konkrečius ir tikslinius veiksmus moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės srityse ir užtikrinti tinkamą biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą;	a) ***dar kartą*** patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą ir imtis jose nurodytų įvairių veiksmų ***moterų žmogaus teisių ir*** lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą užtikrinti moterų žmogaus teises, integruojant lyčių aspektą į visų sričių politiką ir ciklus, įgyvendinti konkrečius ir tikslinius veiksmus moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės srityse ir užtikrinti tinkamą biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą;

Or. en

Pakeitimas 42
Joanna Scheuring-Wielgus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą ir imtis jose nurodytų įvairių veiksmų lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą užtikrinti moterų žmogaus teises, integruojant lyčių aspektą į visų sričių politiką ir ciklus, įgyvendinti konkrečius ir tikslinius veiksmus moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės srityse ir užtikrinti tinkamą biudžeto sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą;	a) patvirtinti savo ***visapusišką*** įsipareigojimą vykdyti Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą ir imtis jose nurodytų įvairių veiksmų ***visų moterų žmogaus teisių ir*** lyčių lygybės srityje; patvirtinti savo įsipareigojimą užtikrinti ***visų*** moterų žmogaus teises, integruojant lyčių aspektą į visų sričių politiką ir ciklus, įgyvendinti konkrečius ir tikslinius veiksmus ***visų*** moterų žmogaus teisių ir lyčių lygybės srityse ir užtikrinti tinkamą biudžeto

sudarymą atsižvelgiant į lyčių aspektą;

Or. en

Pakeitimas 43
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	aa) pareikšti giliausią nepritarimą tam, kad Saudo Arabija šiais metais pirmininkauja Moterų padėties komisijos metiniam susitikimui, ir pasmerkti bet kokio pobūdžio politines priemones, turint omenyje tai, kad šios valstybės rezultatai moterų teisių srityje yra siaubingi, o daugelis jos politikos sričių prieštarauja pačios Komisijos įgaliojimams ir tikslams; atkreipti dėmesį į sisteminę moterų diskriminaciją ir moterų teisių aktyvistų persekiojimą Saudo Arabijoje;

Or. en

Pakeitimas 44
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	aa) pateikti tikslią termino „moteris“ ir „mergaitė“, kaip biologinės tikrovės, apibrėžtį;

Or. fr

Pakeitimas 45

Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) užtikrinti, kad lyčių lygybė ir moterų teisės būtų visapusiškai ir išdidžiai įgyvendinamos visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą, įtraukų, sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 46
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) užtikrinti, kad ***lyčių lygybė*** ir ***moterų teisės*** būtų visapusiškai ir ***išdidžiai įgyvendinamos*** visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą, įtraukų***, sąveikinį*** ir ***transformatyvų*** požiūrį į lytį;	b) užtikrinti, kad ***moterų teisių*** ir ***lyčių lygybės politika*** būtų visapusiškai ***remiama*** ir ***įgyvendinama*** visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą, įtraukų ir ***sąveikinį*** požiūrį į lytį***, kuris lyčių lygybės politikos aspektu būtų transformatyvus; taip pat būtina, kad šią moterų teisių lygybės politiką visose srityse ir visais lygmenimis remtų vyrai;***

Or. ro

Pakeitimas 47
Abir Al-Sahlani, Billy Kelleher, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Valérie Devaux, Jana Toom, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

b) užtikrinti, kad lyčių lygybė ir moterų teisės būtų visapusiškai ir išdidžiai įgyvendinamos visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą, įtraukų, sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį;	b) užtikrinti, kad lyčių lygybė ir moterų teisės būtų visapusiškai ir išdidžiai įgyvendinamos visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą, įtraukų, sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį***, visų pirma turint omenyje tai, kad prieš lyčių aspektą nukreiptų judėjimų finansavimas pasaulio mastu didėja***;

Or. en

Pakeitimas 48
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) užtikrinti, kad ***lyčių lygybė*** ir ***moterų*** teisės būtų visapusiškai ir išdidžiai įgyvendinamos visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą, įtraukų, sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį;	b) užtikrinti, kad ***moterų*** ir ***mergaičių*** teisės ***ir lyčių lygybė*** būtų visapusiškai įgyvendinamos visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą, įtraukų, sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį***, ir kad visų pirma būtų paisoma neįgalių moterų ir pažeidžiamų moterų teisių***;

Or. en

Pakeitimas 49
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) užtikrinti, kad lyčių lygybė ir moterų teisės būtų visapusiškai ir išdidžiai įgyvendinamos ***visais*** ES išorės veiksmų ***aspektais***, taikant tinkamai finansuojamą, įtraukų, sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį;	b) užtikrinti, kad lyčių lygybė ir moterų teisės būtų visapusiškai ir išdidžiai įgyvendinamos ***kaip pagrindinė*** ES išorės veiksmų ***dalis***, taikant tinkamai finansuojamą, įtraukų, sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį;

Or. en

Pakeitimas 50
Irmhild Boßdorf

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) užtikrinti, kad lyčių lygybė ir moterų teisės būtų visapusiškai ir išdidžiai įgyvendinamos visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą***, įtraukų, sąveikinį ir transformatyvų*** požiūrį į lytį;	b) užtikrinti, kad lyčių lygybė ir moterų teisės būtų visapusiškai ir išdidžiai įgyvendinamos visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą požiūrį į lytį;

Or. en

Pakeitimas 51
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) užtikrinti, kad lyčių lygybė ir moterų teisės būtų visapusiškai ir išdidžiai įgyvendinamos visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą, ***įtraukų***, ***sąveikinį*** ir ***transformatyvų*** požiūrį ***į lytį***;	b) užtikrinti, kad lyčių lygybė ir moterų teisės būtų visapusiškai ir išdidžiai įgyvendinamos visais ES išorės veiksmų aspektais, taikant tinkamai finansuojamą, ***į lyčių lygybę orientuotą***, ***įtraukų*** ir ***sąveikinį*** požiūrį;

Or. en

Pakeitimas 52
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

	ba) paspartinti Pekino veiksmų platformos įgyvendinimą Europos Sąjungoje, nes tai yra universalus dokumentas, o ES valstybės narės toli gražu nepasiekė visų tikslų;

Or. en

Pakeitimas 53
Joanna Scheuring-Wielgus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) užtikrinti visapusišką Parlamento ir jo Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto dalyvavimą sprendimų priėmimo procese dėl ES pozicijos 69-ojoje Jungtinių Tautų Moterų padėties komisijos sesijoje (2025 m. kovo 10–25 d.); pasirūpinti, kad prieš derybas Parlamentas būtų tinkamai bei laiku informuotas ir turėtų galimybę susipažinti su ES pozicijos dokumentu, ir toliau stiprinti tarpinstitucinį bendradarbiavimą ir neformalias konsultacijas, be kita ko, prieš derybas ir jų metu, kad būtų tinkamai atsižvelgta į Parlamento prioritetus;	c) užtikrinti visapusišką Parlamento ir jo Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto dalyvavimą sprendimų priėmimo procese dėl ES pozicijos 69-ojoje Jungtinių Tautų Moterų padėties komisijos sesijoje (2025 m. kovo 10–25 d.); pasirūpinti, kad prieš derybas Parlamentas būtų tinkamai bei laiku informuotas ir turėtų galimybę susipažinti su ES pozicijos dokumentu; ***užtikrinti, kad apie Parlamento poziciją būtų laiku pranešta ES derybų grupei;*** toliau stiprinti tarpinstitucinį bendradarbiavimą ir neformalias konsultacijas, be kita ko, prieš derybas ir jų metu, kad būtų tinkamai atsižvelgta į Parlamento prioritetus;

Or. en

Pakeitimas 54
Gabriela Firea

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) užtikrinti visapusišką Parlamento ir jo Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto	c) užtikrinti visapusišką Parlamento ir jo Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto

dalyvavimą sprendimų priėmimo procese dėl ES pozicijos 69-ojoje Jungtinių Tautų Moterų padėties komisijos sesijoje (2025 m. kovo 10–25 d.); pasirūpinti, kad ***prieš derybas*** Parlamentas būtų tinkamai ***bei*** laiku ***informuotas*** ir turėtų galimybę susipažinti su ES pozicijos dokumentu***, ir*** toliau stiprinti tarpinstitucinį bendradarbiavimą ir neformalias konsultacijas, be kita ko, prieš derybas ir jų metu, kad būtų tinkamai atsižvelgta į Parlamento prioritetus;	dalyvavimą sprendimų priėmimo procese dėl ES pozicijos 69-ojoje Jungtinių Tautų Moterų padėties komisijos sesijoje (2025 m. kovo 10–25 d.); pasirūpinti, kad Parlamentas būtų tinkamai ***ir*** laiku ***informuojamas*** ir ***kad jam, kaip teisės aktų leidėjui, būtų laiku teikiama naujausia informacija, taip pat kad prieš derybas jis*** turėtų galimybę susipažinti su ES pozicijos dokumentu***;*** toliau stiprinti tarpinstitucinį bendradarbiavimą ir neformalias konsultacijas, be kita ko, prieš derybas ir jų metu, kad būtų tinkamai atsižvelgta į Parlamento prioritetus;

Or. ro

Pakeitimas 55
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) tinkamai įvertinti pažangą ir sunkumus, su kuriais susidurta įgyvendinant Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą;	d) tinkamai įvertinti pažangą ir sunkumus, su kuriais susidurta įgyvendinant Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą***, ir skatinti aktyvias priemones siūlomiems tikslams pasiekti, taip pat drastiškas sankcijas už vėlavimą ir (arba) nesugebėjimą pasiekti tikslų užtikrinant moterų ir vyrų lygias teises***;

Or. ro

Pakeitimas 56
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) ***tinkamai įvertinti pažangą*** ir	d) ***atlikti metinę pažangos*** ir

sunkumus, su kuriais susidurta įgyvendinant Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą;	***sunkumų***, su kuriais susidurta įgyvendinant Pekino deklaraciją ir veiksmų platformą***, apžvalgą***;

Or. pt

Pakeitimas 57
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	da) įsipareigoti tvirtai remti JT padalinio „JT Moterys“, kuris yra pagrindinis JT moterų teisių skatinimo sistemos dalyvis, darbą, sykiu įsipareigojant užtikrinti jo finansavimą ir padidinti finansavimą lyčių lygybės srityje;

Or. en

Pakeitimas 58
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) suaktyvinti ES pastangas siekiant įveikti likusius iššūkius, susijusius su visapusišku Pekino deklaracijos ir veiksmų platformos įgyvendinimu; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį nustatydama tvirtas politikos priemones, kuriomis būtų siekiama spręsti lyčių nelygybės problemą, kovoti su ja ir ***ją*** iš anksto numatyti, kokia bebūtų jos išraiška, ir siekiama įgalinti moteris, atsižvelgiant į jų įvairovę;	e) suaktyvinti ES pastangas siekiant įveikti likusius iššūkius, susijusius su visapusišku Pekino deklaracijos ir veiksmų platformos įgyvendinimu; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį nustatydama tvirtas politikos priemones, kuriomis būtų siekiama spręsti lyčių nelygybės problemą, kovoti su ja ir iš anksto ***ją*** numatyti, kokia bebūtų jos išraiška, ir siekiama įgalinti moteris, atsižvelgiant į jų įvairovę***, bei užtikrinti jų teisių įgyvendinimą***;

Or. en

Pakeitimas 59
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) suaktyvinti ES pastangas siekiant įveikti likusius iššūkius, susijusius su visapusišku Pekino deklaracijos ir veiksmų platformos įgyvendinimu; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį nustatydama tvirtas politikos priemones, kuriomis būtų siekiama spręsti lyčių nelygybės problemą, kovoti su ja ir ją iš anksto numatyti, kokia bebūtų jos išraiška, ir siekiama įgalinti moteris, ***atsižvelgiant į jų įvairovę***;	e) suaktyvinti ES pastangas siekiant įveikti likusius ***Europos ir pasaulio lygmens*** iššūkius, susijusius su visapusišku Pekino deklaracijos ir veiksmų platformos įgyvendinimu; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį nustatydama tvirtas politikos priemones, kuriomis būtų siekiama spręsti lyčių nelygybės problemą, kovoti su ja***, bausti už jos apraiškas*** ir ją iš anksto numatyti, kokia bebūtų jos išraiška, ir siekiama įgalinti moteris ***ir vyrus***, ***kad būtų pasiekti pasiūlyti tikslai***;

Or. ro

Pakeitimas 60
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) suaktyvinti ES pastangas siekiant įveikti likusius iššūkius, susijusius su visapusišku Pekino deklaracijos ir veiksmų platformos įgyvendinimu; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį nustatydama tvirtas politikos priemones, kuriomis būtų siekiama spręsti lyčių nelygybės problemą, kovoti su ja ir ***ją*** iš anksto numatyti, kokia bebūtų jos išraiška, ir siekiama įgalinti moteris***, atsižvelgiant į jų įvairovę***;	e) suaktyvinti ES pastangas siekiant įveikti likusius iššūkius, susijusius su visapusišku Pekino deklaracijos ir veiksmų platformos įgyvendinimu; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį nustatydama tvirtas politikos priemones, kuriomis būtų siekiama spręsti lyčių nelygybės problemą, kovoti su ja ir iš anksto ***ją*** numatyti, kokia bebūtų jos išraiška, ir siekiama įgalinti moteris ***visose ES valstybėse***;

Or. en

Pakeitimas 61
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) suaktyvinti ES pastangas siekiant įveikti likusius iššūkius, susijusius su visapusišku Pekino deklaracijos ir veiksmų platformos įgyvendinimu; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį nustatydama tvirtas politikos priemones, kuriomis būtų siekiama spręsti lyčių nelygybės problemą, kovoti su ja ir ***ją*** iš anksto numatyti, kokia bebūtų jos išraiška, ir siekiama įgalinti moteris, atsižvelgiant į jų įvairovę;	e) suaktyvinti ES pastangas siekiant įveikti likusius iššūkius, susijusius su visapusišku Pekino deklaracijos ir veiksmų platformos įgyvendinimu; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį nustatydama tvirtas politikos priemones, kuriomis būtų siekiama spręsti lyčių nelygybės problemą, kovoti su ja ir iš anksto ***ją*** numatyti, kokia bebūtų jos išraiška, ir siekiama įgalinti moteris, atsižvelgiant į jų įvairovę***, ir skirdama tam tinkamą finansavimą***;

Or. pt

Pakeitimas 62
Laurence Trochu, Chiara Gemma, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties; ***užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;***	f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties;

Or. fr

Pakeitimas 63
Irmhild Boßdorf

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties; ***užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;***	f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties;

Or. en

Pakeitimas 64
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;	f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau; ***primena šios Europos Tarybos priemonės svarbą ir ragina kitas jos šalis taip pat daryti pažangą ją pasirašant ir ratifikuojant;***

Or. en

Pakeitimas 65
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;	f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau***, paisant jų konstitucijose išdėstytų nuostatų ir vadovaujantis vietos teisės aktais bei atsižvelgiant į religinius principus***;

Or. ro

Pakeitimas 66
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) pakartoti, kad ES ***tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų*** su diskriminacija dėl lyties; ***užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;***	f) pakartoti, kad ES ***ir šalims partnerėms tenka svarbus vaidmuo kovojant*** su diskriminacija dėl lyties;

Or. fr

Pakeitimas 67
Judita Laššáková

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su ***diskriminacija dėl lyties; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares***, ***kurios dar neratifikavo*** ir ***neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau***;	f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su ***tiesioginės ir netiesioginės formos diskriminacija dėl lyties***, ***visų pirma moterų*** ir ***mergaičių diskriminacija***;

Or. en

Pakeitimas 68
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;	f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties***, ir atsižvelgti į šį aspektą sudarant laisvosios prekybos sutartis***; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;

Or. pt

Pakeitimas 69
Joanna Scheuring-Wielgus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties; ***užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį*** primygtinai ***ragindama*** likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;	f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo ***rodant pavyzdį*** siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties; primygtinai ***ragina*** likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos***, būtent Bulgariją, Čekiją, Vengriją, Lietuvą ir Slovakiją***, tai padaryti kuo greičiau;

Or. en

Pakeitimas 70
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija ***dėl lyties***; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;	f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su ***bet kokios rūšies*** diskriminacija ***ir smurtu prieš moteris***; užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias penkias valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;

Or. en

Pakeitimas 71
Gabriela Firea

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties;	f) pakartoti, kad ES tenka svarbus vaidmuo siekiant lyčių lygybės pasaulyje, šiuo tikslu remiant šalis partneres, kad jos kovotų su diskriminacija dėl lyties;

užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias ***penkias*** valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;	užtikrinti, kad ES rodytų pavyzdį primygtinai ragindama likusias ***šešias*** valstybes nares, kurios dar neratifikavo ir neįgyvendino Stambulo konvencijos, tai padaryti kuo greičiau;

Or. ro

Pakeitimas 72
Elžbieta Katarzyna Łukacijewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;	g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; ***skatinti iniciatyvas, kuriomis skatinamas moterų politinis vadovavimas ir dalyvavimas, stiprinantis demokratinę praktiką ir įkvepiantis moterų ateities kartas;*** atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą; ***skatinti priemones, kuriomis skatinamas moterų dalyvavimas gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos srityse, siekiant užtikrinti lyčių pusiausvyrą didelio poveikio sektoriuose;***

Or. en

Pakeitimas 73
Gabriela Firea

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;	g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje ***arba moteris, norinčias dalyvauti politikoje***, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą***, ypač kai esama palankių sąlygų joms daryti karjerą politikoje arba valstybės tarnyboje***;

Or. ro

Pakeitimas 74
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;	g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, ***taip pat kurti mechanizmus, kurie padėtų užtikrinti, kad visomis šiomis galimybėmis būtų galima demokratiškai naudotis,*** nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina

	neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;

Or. pt

Pakeitimas 75
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;	g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina ***moterų nematomumą ir*** neigiamus stereotipus apie moteris ***dėl jų lyties*** ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;

Or. en

Pakeitimas 76
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą,	g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą,

visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl ***semiotinio*** smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;	visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl ***visų formų*** smurto ***dėl lyties, įskaitant semiotinį smurtą*** prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;

Or. en

Pakeitimas 77
Joanna Scheuring-Wielgus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl ***semiotinio*** smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;	g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, ***finansinius,*** akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl ***visų formų fizinio ir žodinio*** smurto prieš moteris politikoje***, internete ir realiame gyvenime***, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;

Or. en

Pakeitimas 78
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo ***srityse***, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų ***išnaudoti*** savo ***potencialą***, ***visų pirma priimant*** politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją ***sferą***;	g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo ***sferose***, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų ***pasiekti*** savo ***tikslus gyvenime***, ***be kita ko, priimdamos*** politinius, ekonominius***, sveikatos srities***, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją ***erdvę***;

Or. en

Pakeitimas 79
Carolina Morace

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar ***kultūrinius*** sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;	g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius***, kultūrinius*** ar ***sporto srities*** sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;

Or. en

Pakeitimas 80
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys***, atsižvelgiant į jų įvairovę,*** galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;	g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl semiotinio smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso ***tiek*** jaunas***, tiek brandaus amžiaus ir vyresnes*** moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;

Or. ro

Pakeitimas 81
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl ***semiotinio*** smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;	g) primygtinai raginti užtikrinti lygias galimybes visiems visose gyvenimo srityse, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, galėtų išnaudoti savo potencialą, visų pirma priimant politinius, ekonominius, akademinius ar kultūrinius sprendimus, nes tai taip pat labai svarbu geram valdymui ir politikos formavimui; atsižvelgiant į tai, pareikšti prieštaravimą dėl ***visų formų*** smurto prieš moteris politikoje, kuris palaiko ir stiprina neigiamus stereotipus apie moteris ir atgraso jaunas moteris nuo įsitraukimo į politiką ir viešąją sferą;

Or. en

Pakeitimas 82
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ga) raginti suteikti vienodas galimybes naudotis ištekliais siekiant lyčių lygybės visuose regionuose, užtikrinant, kad moterys visame pasaulyje, ar jos gyventų kaime ar atokiose vietovėse, kaip antai salose ir atokiausiuose regionuose, turėtų lygias galimybes ir prieigą prie svarbiausių išteklių, įskaitant švietimą, mokymą, sveikatos priežiūrą, finansines paslaugas ir žemę, taip siekiant pašalinti kliūtis, kurios daro neproporcingai didelį poveikį moterims, ir galiausiai pasiekti ekonominį įgalėjimą, socialinį teisingumą ir geresnę gyvenimo kokybę, remiantis visuotine lyčių lygybės vizija;

Or. pt

Pakeitimas 83
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ga) pabrėžia, kad svarbu kovoti su lyčių stereotipais, pažiūromis ir išankstinėmis nuostatomis visais jų aspektais, pasitelkiant visų rūšių žiniasklaidą, įskaitant socialinę žiniasklaidą;

Or. en

Pakeitimas 84
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	gb) pabrėžia, kad svarbu visomis turimomis priemonėmis spręsti moterų ekonominio įgalėjimo klausimą, pvz., sukuriant jų ekonominei veiklai palankią aplinką arba remiant moterų verslumą ir moterų vadovaujamas įmones;

Or. en

Pakeitimas 85
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g c punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	gc) atkreipia dėmesį į tai, kad svarbu skatinti moterų įgalėjimą pasitelkiant švietimą, mokymą ir mokymąsi visą gyvenimą, nes tai itin svarbu kovojant su stereotipais ir nuolatine nelygybe, taip pat sprendžiant moterų užimtumo lygio ir nepakankamo atstovavimo tam tikruose sektoriuose, pvz., gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos ir dirbtinio intelekto sektoriuose, problemą;

Or. en

Pakeitimas 86
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;	h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas ***švietimo, mokymo, mokymosi visą gyvenimą, kultūrines ir*** politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę ***bei procesus, kuriuose taip pat būtinas privalomas vyrų dalyvavimas***;

Or. ro

Pakeitimas 87
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;	h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas***, teisėmis grindžiamas ir lyties požiūriu transformatyvias*** politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;

Or. en

Pakeitimas 88
Emma Fourreau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;	h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys ***ir grėsmė moterų teisėms***; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ***į viešąsias paslaugas, pavyzdžiui, švietimą ir sveikatos apsaugą,*** ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;

Or. en

Pakeitimas 89
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir ***prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas*** buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;	h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos***, švietimo trūkumas, motinų mobingas, ekonominio savarankiškumo trūkumas*** ir ***nevienodos sąlygos darbo rinkoje*** buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;

Or. en

Pakeitimas 90
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) pabrėžti, kad silpna politinė ***lyderystė***, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, ***nepakankamos*** investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;	h) pabrėžti, kad silpna politinė ***kryptis***, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, ***netinkamai nukreiptos*** investicijos***, neapykantos kalbos*** ir ***neapykantos kampanijos bei*** prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų ***dalyvautų politikoje,*** eitų vadovaujamas pareigas, didinti ***tikslines*** investicijas ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;

Or. en

Pakeitimas 91
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;	h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, kad daugiau moterų ***feminisčių*** eitų vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ***į lyčių lygybę*** ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;

Or. en

Pakeitimas 92
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti, ***kad daugiau moterų eitų*** vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;	h) pabrėžti, kad silpna politinė lyderystė, įsipareigojimų trūkumas, duomenų spragos, nepakankamos investicijos ir prieš teises nukreiptų judėjimų kilimas buvo įvardyti kaip kliūtys; todėl būtina skatinti ***daugiau programų***, ***kurias įgyvendinant moterys pasiektų*** vadovaujamas pareigas, didinti investicijas ir įgyvendinti visapusiškas politikos reformas siekiant įveikti šias sistemines kliūtis ir sukurti iš tiesų lygiateisę visuomenę;

Or. pt

Pakeitimas 93
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) integruoti lyčių aspektą ir sudaryti biudžetą atsižvelgiant į lyčių aspektą visų sričių ES politikoje, įskaitant išorės veiksmus, ir rodyti pavyzdį šioje srityje;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 94
Irmhild Boßdorf

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) integruoti lyčių aspektą ir sudaryti biudžetą atsižvelgiant į lyčių aspektą visų sričių ES politikoje, įskaitant išorės veiksmus, ir rodyti pavyzdį šioje srityje;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 95
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) integruoti lyčių aspektą ir sudaryti biudžetą atsižvelgiant į lyčių aspektą visų sričių ES politikoje, įskaitant išorės veiksmus, ir rodyti pavyzdį šioje srityje;	i) ***nuosekliau*** integruoti lyčių aspektą ir sudaryti biudžetą atsižvelgiant į lyčių aspektą visų sričių ES politikoje, įskaitant išorės veiksmus, ir rodyti pavyzdį šioje srityje ***įsipareigojant, kad į kitą 2027 m. DFP būtų įtraukti konkretūs lyčių lygybės tikslai ir biudžeto sudarymo atsižvelgiant į lyčių aspektą metodai, kad būtų galima padidinti ir stebėti visas su lyčių aspektu susijusias investicijas***;

Or. en

Pakeitimas 96
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) integruoti lyčių aspektą ir sudaryti biudžetą atsižvelgiant į lyčių ***aspektą*** visų sričių ES politikoje, įskaitant išorės veiksmus, ir rodyti pavyzdį šioje srityje;	i) integruoti lyčių ***lygybės politikos*** aspektą ir sudaryti biudžetą atsižvelgiant į lyčių ***lygybės politiką*** visų sričių ES politikoje, įskaitant išorės veiksmus, ir rodyti pavyzdį šioje srityje***, be kita ko,***

	nustatant sankcijas vadovaujantis valstybių narių vidaus ir konstituciniais įstatymais;

Or. ro

Pakeitimas 97
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) integruoti lyčių aspektą ir sudaryti biudžetą atsižvelgiant į lyčių aspektą ***visų sričių*** ES ***politikoje***, įskaitant išorės veiksmus, ir rodyti pavyzdį šioje srityje;	i) integruoti lyčių aspektą ir sudaryti biudžetą atsižvelgiant į lyčių aspektą ***aktualiose*** ES ***politikos srityse***, įskaitant išorės veiksmus, ir rodyti pavyzdį šioje srityje;

Or. en

Pakeitimas 98
Irmhild Boßdorf

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies j punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
j) įsipareigoti nuolat vertinti ES vidaus ir išorės politiką, kiek tai susiję su lyčių lygybe, lyčių aspekto integravimu ir biudžeto sudarymu atsižvelgiant į lyčių aspektą, ir imtis aktyvių taisomųjų veiksmų šiuo klausimu;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 99
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalies j punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
j) ***įsipareigoti nuolat vertinti ES vidaus*** ir išorės ***politiką***, ***kiek tai susiję su lyčių lygybe***, ***lyčių aspekto integravimu*** ir ***biudžeto sudarymu atsižvelgiant į lyčių aspektą***, ***ir imtis aktyvių taisomųjų veiksmų šiuo klausimu***;	j) ***skatinti geriausią praktiką ir programas, kuriomis didinamas moterų savarankiškumas*** ir ***įgalėjimas vykdant ES*** išorės ***veiksmus***, ***įskaitant galimybių gauti žemės, kreditą, užsiimti verslu ir mokytis***, ***taip pat dirbti*** ir ***naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, užtikrinimą, ypač pažeidžiamoje padėtyje esančioms moterims, pvz., neįgalioms, nėščioms***, ***kaimo vietovėse gyvenančioms moterims arba prekybos žmonėmis ir seksualinio išnaudojimo aukoms***;

Or. en

Pakeitimas 100
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies j punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
j) įsipareigoti nuolat vertinti ES vidaus ir išorės politiką, kiek tai susiję su lyčių lygybe, lyčių ***aspekto*** integravimu ir biudžeto sudarymu atsižvelgiant į lyčių ***aspektą***, ir imtis aktyvių taisomųjų veiksmų šiuo klausimu;	j) įsipareigoti nuolat vertinti ES vidaus ir išorės politiką, kiek tai susiję su lyčių lygybe, lyčių ***lygybės politikos*** integravimu ir biudžeto sudarymu atsižvelgiant į lyčių ***lygybės politiką***, ir imtis aktyvių taisomųjų veiksmų šiuo klausimu***, kad būtų pasiekti siūlomi tikslai, taip pat taikyti sankcijas už vėlavimą ir (arba) kai tikslų nepasiekiama***;

Or. ro

Pakeitimas 101
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies j punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
j) įsipareigoti nuolat vertinti ES vidaus ir išorės politiką, kiek tai susiję su lyčių lygybe, ***lyčių aspekto integravimu ir biudžeto sudarymu atsižvelgiant į lyčių aspektą,*** ir imtis aktyvių taisomųjų veiksmų šiuo klausimu;	j) įsipareigoti nuolat vertinti ES vidaus ir išorės politiką, kiek tai susiję su lyčių lygybe, ir imtis aktyvių taisomųjų veiksmų šiuo klausimu;

Or. fr

Pakeitimas 102
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies j a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ja) ginti Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkę ir 25-ąsias jos istorinės rezoliucijos metines siekiant atnaujinti ES veiksmų planą dėl moterų, taikos ir saugumo ir priminti jų svarbą, taip pat aktyviai kovoti su kliūtimis, trukdančiomis įgyvendinti šią darbotvarkę tarptautiniu lygmeniu;

Or. en

Pakeitimas 103
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies k punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
k) raginti Komisiją toliau plėtoti ir įgyvendinti konkrečius ir tinkamai finansuojamus planus ir veiksmus, kuriais būtų siekiama JT DVT, visų pirma susijusių su lyčių ***lygybe***;	k) raginti Komisiją toliau plėtoti ir įgyvendinti konkrečius ir tinkamai finansuojamus planus ir veiksmus, kuriais būtų siekiama JT DVT, visų pirma susijusių su lyčių ***lygybės politika***;

Or. ro

Pakeitimas 104
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies k punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
k) raginti Komisiją toliau plėtoti ir įgyvendinti konkrečius ir tinkamai finansuojamus planus ir veiksmus, kuriais būtų siekiama JT DVT, visų pirma ***susijusių*** su lyčių lygybe;	k) raginti Komisiją toliau plėtoti ir įgyvendinti konkrečius ir tinkamai finansuojamus planus ir veiksmus, kuriais būtų siekiama JT DVT, visų pirma ***susijusius*** su lyčių lygybe***, skatinant lygybę švietimo srityje***;

Or. en

Pakeitimas 105
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies k punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
k) raginti Komisiją toliau plėtoti ir įgyvendinti konkrečius ir tinkamai finansuojamus planus ir veiksmus, kuriais būtų siekiama JT DVT, visų pirma susijusių su lyčių lygybe;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. pt

Pakeitimas 106
Joanna Scheuring-Wielgus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
l) imtis vadovaujamojo vaidmens	l) imtis vadovaujamojo vaidmens

pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;	pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises; ***pabrėžti, kad prieš lyčių lygybę nukreiptais judėjimais ne tik puolamos moterų teisės ir lyčių lygybė, bet ir demokratijos pagrindas bei teisinės valstybės principas; pripažinti, kad prieš lyčių lygybę nukreipti judėjimai vykdomi kartu su antidemokratiniais judėjimais ir dažnai finansuojami iš užsienio;***

Or. en

Pakeitimas 107
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;	l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises***, smerkiant visus regresyvius bandymus panaikinti, apriboti ar pašalinti esamą lyčių lygybės apsaugą, taip pat smerkiant visų formų grasinimus, bauginimus ir priekabiavimą internete ir realiame gyvenime, nukreiptus prieš žmogaus teisių gynėjus ir pilietinės visuomenės organizacijas, siekiančias propaguoti šias teises***;

Or. en

Pakeitimas 108
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
l) imtis vadovaujamojo vaidmens	l) ***siekiant užtikrinti, kad ES užimtų***

pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;	***vieningą poziciją ir vienareikšmiškai pasmerktų visas priemones, kuriomis kenkiama moterų teisėms, savarankiškumui ir emancipacijai visose srityse, reikia*** imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;

Or. en

Pakeitimas 109
Elžbieta Katarzyna Łukacijewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;	l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises; ***skatinti kurti partnerystes ir aljansus siekiant kovoti su regresiniais judėjimais ir dar kartą patvirtinti ES įsipareigojimą saugoti lyčių lygybę kaip pagrindinę vertybę;***

Or. en

Pakeitimas 110
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;	l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises***, kurios kai kuriose šalyse gali pasireikšti kaip nėštumo nutraukimas dėl nepageidaujamos kūdikio lyties***;

Or. fr

Pakeitimas 111
Gabriela Firea

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;	l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises ***ir skatinti programas, be kita ko, pasitelkiant viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę, siekiant mažinti moterų diskriminaciją politikos srityje ir valstybės tarnyboje***;

Or. ro

Pakeitimas 112
Emma Fourreau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;	l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises***, kurią visų pirma sukelia vis įtakingesni prieš teises nukreipti judėjimai***;

Or. en

Pakeitimas 113
Abir Al-Sahlani, Billy Kelleher, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Valérie Devaux, Jana Toom, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
l) imtis vadovaujamojo vaidmens	l) imtis vadovaujamojo vaidmens

pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;	pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises***, be kita ko, užtikrinant, kad moterų teisių judėjimai būtų tinkamai finansuojami ES ir nacionaliniu lygmenimis***;

Or. en

Pakeitimas 114
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
l) imtis vadovaujamojo vaidmens pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;	l) imtis vadovaujamojo vaidmens ***ir skatinti priemones Europos ir pasauliniu lygmenimis*** pasaulinėje kovoje su priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų teises;

Or. ro

Pakeitimas 115
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	la) tvirtai ragina ginti lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises kaip pagrindines teises ir užtikrinti laisvą prieigą prie visų susijusių paslaugų, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių klausimais, kontracepciją, saugų nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatą ir sveikatos priežiūrą, taip pat kovoti su prieš pasirinkimo laisvę kovojančiais tinklais;

Or. en

Pakeitimas 116
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	lb) pabrėžia, kad būtina saugoti ir propaguoti su sąveikine diskriminacija susiduriančių grupių teises, įskaitant asmenis su negalia, taip pat iš socialiniu ar ekonominiu atžvilgiu nepalankios aplinkos, dėl rasės diskriminuojamus, be kita ko, etninės kilmės, mažumų ar migrantų kilmės, vyresnio amžiaus ar LGBTIQ+ asmenis;

Or. en

Pakeitimas 117
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies l c punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	lc) dirbti siekiant skatinti kovos su sąveikine diskriminacija koncepciją visuose JT organuose ir atlikti, taikyti bei integruoti sąveikinę lyčių aspekto analizę įvairiais lygmenimis ES ir jos valstybėse narėse;

Or. en

Pakeitimas 118
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalies m punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
m) primygtinai raginti Komisiją toliau plėtoti ir gerinti pagal lytį suskirstytų duomenų rinkimą ir užtikrinti, kad šiais duomenimis būtų prisidedama prie geresnio politikos formavimo; taip pat stiprinti Europos lyčių lygybės institutą turint mintyje finansavimą ir pajėgumus;	m) primygtinai raginti Komisiją toliau plėtoti ir gerinti pagal lytį suskirstytų duomenų rinkimą ir užtikrinti, kad šiais duomenimis būtų prisidedama prie geresnio politikos formavimo; taip pat stiprinti Europos lyčių lygybės institutą turint mintyje finansavimą ir pajėgumus***, kad būtų pasiekti siūlomi tikslai Europos ir pasauliniu lygmenimis; vykdant bet kokią moterų ir vyrų lygybės politiką turi būti atsižvelgiama į valstybių narių vidaus teisę ir jų konstitucijas, visų pirma į valstybių narių religines normas, ir turi būti jų laikomasi;***

Or. ro

Pakeitimas 119
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies m punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
m) primygtinai raginti Komisiją toliau plėtoti ir gerinti pagal lytį suskirstytų duomenų rinkimą ir užtikrinti, kad šiais duomenimis būtų prisidedama prie geresnio politikos formavimo; t***aip pat stiprinti Europos lyčių lygybės institutą turint mintyje finansavimą ir pajėgumus***;	m) primygtinai raginti Komisiją toliau plėtoti ir gerinti pagal lytį suskirstytų duomenų rinkimą ir užtikrinti, kad šiais duomenimis būtų prisidedama prie geresnio politikos formavimo;

Or. fr

Pakeitimas 120
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies m punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
m) primygtinai raginti Komisiją toliau plėtoti ir gerinti pagal lytį suskirstytų duomenų rinkimą ir užtikrinti, kad šiais duomenimis būtų prisidedama prie geresnio politikos formavimo; taip pat stiprinti Europos lyčių lygybės institutą turint mintyje finansavimą ir pajėgumus;	m) primygtinai raginti Komisiją toliau plėtoti ir gerinti pagal lytį suskirstytų duomenų ***ir lygybės duomenų*** rinkimą ir užtikrinti, kad šiais duomenimis būtų prisidedama prie geresnio ***ir labiau informacija pagrįsto*** politikos formavimo; taip pat stiprinti Europos lyčių lygybės institutą turint mintyje finansavimą ir pajėgumus;

Or. en

Pakeitimas 121
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies m punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
m) primygtinai raginti Komisiją toliau plėtoti ir gerinti ***pagal lytį suskirstytų duomenų*** rinkimą ir užtikrinti, kad šiais duomenimis būtų prisidedama prie geresnio politikos formavimo; taip pat stiprinti Europos lyčių lygybės institutą turint mintyje finansavimą ir pajėgumus;	m) primygtinai raginti Komisiją toliau plėtoti ir gerinti ***suskirstytų duomenų, ypač pagal lytį ir amžių,*** rinkimą ir užtikrinti, kad šiais duomenimis būtų prisidedama prie geresnio politikos formavimo; taip pat stiprinti Europos lyčių lygybės institutą turint mintyje finansavimą ir pajėgumus;

Or. en

Pakeitimas 122
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies m punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
m) primygtinai raginti Komisiją toliau plėtoti ir gerinti pagal lytį ***suskirstytų duomenų*** rinkimą ir užtikrinti, kad šiais	m) primygtinai raginti Komisiją toliau plėtoti ir gerinti ***suskirstytų duomenų, ypač*** pagal lytį ***ir regioną,*** rinkimą ir

duomenimis būtų prisidedama prie geresnio politikos formavimo; taip pat stiprinti Europos lyčių lygybės institutą turint mintyje finansavimą ir pajėgumus;	užtikrinti, kad šiais duomenimis būtų prisidedama prie geresnio politikos formavimo; taip pat stiprinti Europos lyčių lygybės institutą turint mintyje finansavimą ir pajėgumus;

Or. pt

Pakeitimas 123
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies m a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ma) įsipareigoti siekti feministinės užsienio, saugumo ir plėtros politikos, kuri apimtų permainas lyčių aspektu skatinančią viziją ir pagal kurią pirmenybė būtų teikiama lyčių lygybei, būtų saugomos ir propaguojamos tradiciškai marginalizuojamų grupių, pvz., translyčių asmenų, žmogaus teisės ir atsižvelgiama į moterų ir LGBTIQ+ žmogaus teisių gynėjų bei pilietinės visuomenės nuomonę;

Or. en

Pakeitimas 124
Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies n punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
n) nedelsiant ir visapusiškai įgyvendinti Trečiąjį ES lyčių lygybės veiksmų planą ir užtikrinti, kad iki 2025 m. 85 proc. visų naujų veiksmų išorės santykių srityje būtų prisidedama prie lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo;	***Išbraukta.***

Or. es

Pakeitimas 125
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies n punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
n) nedelsiant ir visapusiškai įgyvendinti Trečiąjį ES lyčių lygybės veiksmų planą ir užtikrinti, kad iki 2025 m. 85 proc. visų naujų veiksmų išorės santykių srityje būtų prisidedama prie lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo;	n) nedelsiant ir visapusiškai įgyvendinti Trečiąjį ES lyčių lygybės veiksmų planą ir užtikrinti, kad iki 2025 m. 85 proc. visų naujų veiksmų išorės santykių srityje būtų prisidedama prie lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo; ***vykdant bet kokią moterų ir vyrų lygybės politiką turi būti atsižvelgiama į valstybių narių vidaus teisę ir jų konstitucijas, visų pirma į valstybių narių religines normas, ir turi būti jų laikomasi;***

Or. ro

Pakeitimas 126
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies n punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
n) nedelsiant ir visapusiškai įgyvendinti Trečiąjį ES lyčių lygybės veiksmų planą ir užtikrinti, kad iki 2025 m. ***85 proc.*** visų naujų veiksmų išorės santykių srityje būtų prisidedama prie lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo;	n) nedelsiant ir visapusiškai įgyvendinti Trečiąjį ES lyčių lygybės veiksmų planą ir užtikrinti, kad iki 2025 m. ***kuo didesne*** visų naujų veiksmų išorės santykių srityje ***procentine dalimi*** būtų prisidedama prie lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo;

Or. en

Pakeitimas 127

Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies n punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
n) ***nedelsiant*** ir visapusiškai įgyvendinti Trečiąjį ES lyčių lygybės veiksmų planą ir užtikrinti, kad iki 2025 m. 85 proc. visų naujų veiksmų išorės santykių srityje būtų prisidedama prie lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo;	n) ***nedelsiant*** ir visapusiškai įgyvendinti Trečiąjį ES lyčių lygybės veiksmų planą ir užtikrinti, kad iki 2025 m. ***bent*** 85 proc. visų naujų veiksmų išorės santykių srityje būtų prisidedama prie lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo;

Or. en

Pakeitimas 128
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies n punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
n) nedelsiant ir visapusiškai įgyvendinti Trečiąjį ES lyčių lygybės veiksmų planą ir užtikrinti, kad iki ***2025 m.*** 85 proc. visų naujų veiksmų išorės santykių srityje būtų prisidedama prie lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo;	n) nedelsiant ir visapusiškai įgyvendinti Trečiąjį ES lyčių lygybės veiksmų planą ir užtikrinti, kad iki ***2027 m.*** 85 proc. visų naujų veiksmų išorės santykių srityje būtų prisidedama prie lyčių lygybės ir moterų įgalėjimo;

Or. en

Pakeitimas 129
Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies o punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano	***Išbraukta.***

pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis;

Or. es

Pakeitimas 130
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies o punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 131
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies o punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis, ir integruojant ***lyčių aspektą*** į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis;	o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis, ir integruojant ***moterų ir vyrų lygybės politiką*** į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis; ***vykdant bet kokią moterų ir vyrų lygybės politiką turi būti atsižvelgiama į valstybių narių vidaus teisę ir jų konstitucijas, visų pirma į valstybių narių religines normas, ir turi būti jų laikomasi;***

Or. ro

Pakeitimas 132
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies o punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir ***transformatyvų*** požiūrį ***į lytį***, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų	o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir ***nediskriminacinį*** požiūrį, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų

sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis;	sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis; ***skatinti moterų ekonominį įgalėjimą pasitelkiant verslumo rėmimo programas šalyse partnerėse, užtikrinant vienodas galimybes naudotis verslo galimybėmis ir ugdyti verslumo įgūdžius;***

Or. en

Pakeitimas 133
Irmhild Boßdorf

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies o punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip ***visais ES išorės veiksmų aspektais*** pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, ***taikant sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį,*** tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek ***veiksmų sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės*** veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis;	o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis;

Or. en

Pakeitimas 134
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies o punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis;	o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, ***migracijos,*** humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis***, kartu didinant ES vidaus ir išorės politikos nuoseklumą;***;

Or. en

Pakeitimas 135
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies o punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis;	o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir transformatyvų požiūrį į lytį, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika***, žuvininkystė*** ir žemės ūkis;

Or. pt

Pakeitimas 136
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies o punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir ***transformatyvų požiūrį į lytį***, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis;	o) atkreipti dėmesį į 2022 m. kovo 10 d. Parlamento rezoliucijoje dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti, taip visais ES išorės veiksmų aspektais pirmenybę teikti Trečiajam ES lyčių lygybės veiksmų planui, taikant sąveikinį ir ***lyčių aspektu grindžiamą požiūrį***, tiek turint mintyje Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano geografinę aprėptį, tiek veiksmų sritis, ir integruojant lyčių aspektą į visas išorės veiksmų sritis: prekybos, vystymosi politikos, humanitarinės pagalbos, saugumo ar į tokius sektorius kaip energetika ir žemės ūkis;

Or. en

Pakeitimas 137
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies p punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę ***ir lytiškumą***;	p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų ***kovojama su skurdo feminizacija ir būtų*** mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę***, etninę kilmę,***

migracijos statusą, seksualinę orientaciją, lytinę tapatybę ar lyties požymius;

Or. en

Pakeitimas 138
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies p punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę ir lytiškumą;	p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę ir lytiškumą; ***remti iniciatyvas, kuriomis moterims, visų pirma verslininkėms ir labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių vadovėms, suteikiama ekonominių galių;***

Or. en

Pakeitimas 139
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies p punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas ***lyčių***, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę ir lytiškumą;	p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas ***asmens lyties***, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių***, socialinę klasę, mokyklinio ugdymo ir švietimo lygį***, priežiūros pareigas, negalią, rasę ir lytiškumą;

Or. ro

Pakeitimas 140
Joanna Scheuring-Wielgus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies p punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę ir ***lytiškumą***;	p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę***, lytinę tapatybę*** ir ***seksualinę orientaciją***;

Or. en

Pakeitimas 141
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies p punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę ir lytiškumą;	p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, ***geografinę padėtį,*** priežiūros pareigas, negalią, rasę ir lytiškumą;

Or. pt

Pakeitimas 142
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies p punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, ***vaidmuo*** tiek Europos Sąjungoje, tiek ***vykdant išorės veiksmus*** už jos ribų, deramai atsižvelgiant į ***sąveikinius*** veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę ir lytiškumą;	p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių ***ir motinystės***, kaip skurdo veiksnio, ***paplitimas*** tiek Europos Sąjungoje, tiek už jos ribų, deramai atsižvelgiant į ***įvairius*** veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas ***ar vaikų skaičių***, negalią, rasę ir lytiškumą;

Or. fr

Pakeitimas 143
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies p punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę ***ir*** lytiškumą;	p) parengti, finansuoti ir įgyvendinti politiką, kuria būtų mažinamas lyčių, kaip skurdo veiksnio, vaidmuo tiek Europos Sąjungoje, tiek vykdant išorės veiksmus už jos ribų, deramai atsižvelgiant į sąveikinius veiksnius, įskaitant amžių, priežiūros pareigas, negalią, rasę***,*** lytiškumą***, lytinę tapatybę***;

Or. en

Pakeitimas 144
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies p a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	pa) pripažinti specifinius sunkumus su kuriais susiduria moterys, gyvenančios

kaimo, atokiose ir mažiau išsivysčiusiose vietovėse, kuriose galimybės naudotis ištekliais, sveikatos priežiūra, galimybe gauti išsilavinimą ir ekonominėmis galimybėmis gali būti ribotos; ragina imtis tikslinių priemonių ir investicijų, kuriomis būtų tenkinami šių bendruomenių poreikiai, propaguojama lyčių lygybė, skatinamas moterų užimtumas ir gerinama infrastruktūra, kad būtų panaikintas atotrūkis tarp miesto ir kaimo vietovių; pabrėžia, kad svarbu integruoti šias perspektyvas į visas atitinkamas išorės veiksmų ir vystymosi strategijas, siekiant užtikrinti, kad nė viena moteris nebūtų palikta nuošalyje;

Or. en

Pakeitimas 145
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies p a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	pa) užtikrinti, kad išorės susitarimuose, įskaitant susitarimus, susijusius su sienų kontrole ir bendradarbiavimu su ES nepriklausančiomis šalimis, pirmenybė būtų teikiama moterų ir mergaičių saugumui; ES turi užtikrinti, kad šalys partnerės laikytųsi aukštų žmogaus teisių standartų, visų pirma užkertant kelią smurtui dėl lyties ir išnaudojimui ir (arba) prekybai žmonėmis;

Or. en

Pakeitimas 146
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalies q punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;	q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, ***skatinant moterų verslumą, skatinant iniciatyvas, kuriomis stiprinamas ekonominis savarankiškumas ir darbo vietų kūrimas sparčiai augančiuose sektoriuose,*** mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, ***skatinant specialias neįgalių moterų mokymo ir užimtumo programas,*** galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius***, skatinant priimti suderinimo politiką, kuria remiamos motinystės teisės, pvz., maitinimas krūtimi, darbo vietoje***;

Or. en

Pakeitimas 147
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus	q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis***, daugiausia dėmesio skiriant kaimo vietovėse arba atokiose ir skurstančiose vietovėse gyvenančioms moterims,*** ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, ***verslumą siekiant finansinės nepriklausomybės,*** nediskriminacines darbo galimybes***, vienodą vyrų ir moterų darbo užmokestį***

pavyzdžius;	***už vienodą darbą***, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;

Or. ro

Pakeitimas 148
Carolina Morace

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;	q) ***q) sukurti metinę stebėsenos sistemą, skirtą palankių sąlygų neturinčioms vietovėms stebėti, siekiant nustatyti, kaip ir kada imtis prevencinių ir proaktyvių veiksmų siekiant*** šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;

Or. en

Pakeitimas 149
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;	q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius; ***užtikrinti prieigą prie skaitmeninio švietimo ir įgūdžių ugdymo, kad būtų panaikinta skaitmeninė lyčių atskirtis;***

Or. en

Pakeitimas 150
Gabriela Firea

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;	q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, ***įskaitant verslo steigimą,*** nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;

Or. ro

Pakeitimas 151
Joanna Scheuring-Wielgus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;	q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su ***žalingais*** lyčių stereotipais***, patriarchalinėmis sistemomis bei žalingu vyriškumu*** ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;

Or. en

Pakeitimas 152
Emma Fourreau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;	q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes ***vykdyti sporto veiklą,*** naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;

Or. en

Pakeitimas 153
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros ***iniciatyvas***, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;	q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites, atsižvelgiant į jų įvairovę, pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, ***teisingus pensijų fondus,*** galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros ***iniciatyvą***, kovojant su lyčių stereotipais ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;

Or. en

Pakeitimas 154
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites***, atsižvelgiant į jų įvairovę,*** pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas***, kovojant su lyčių stereotipais*** ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;	q) šalinti sistemines ir pagrindines moterų***, ypač vienišų motinų,*** skurdo priežastis ir įgalinti moteris ir mergaites pasitelkiant švietimą, mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, nediskriminacines darbo galimybes, galimybes naudotis socialinėmis paslaugomis, ***visų pirma motinystės paramos paslaugomis,*** nemokamos priežiūros ir socialinės atsakomybės pusiausvyrą per teisėkūros iniciatyvas ir populiarinant moteris kaip sektinus pavyzdžius;

Or. fr

Pakeitimas 155
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	qa) skatinti platesnio užmojo priežiūros politiką ir su priežiūra susijusį finansavimą, siekiant pažangos priežiūros ekonomikos srityje, nustatant būtiniausius priežiūros standartus ir kokybės gaires per visą gyvavimo ciklą, atsižvelgiant į tarpsektorinę perspektyvą, ir pripažįstant, mažinant ir perskirstant neapmokamą priežiūros darbą;

Or. en

Pakeitimas 156
Laurence Trochu, Chiara Gemma, Elena Donazzan, Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	qa) priminti apie esminį motinų indėlį į pasaulio ekonomiką ir paraginti tautas užtikrinti, kad moterys, norinčios tapti motinomis, galėtų rinktis nevaržomos savo socialinių aplinkybių;

Or. fr

Pakeitimas 157
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies q a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

	qa) pašalinti kliūtis, kurios trukdo moterims gauti įperkamą būstą ir žemę, ir skirti daugiausia dėmesio konkretiems moterų, ypač gyvenančių skurde ir moterų vadovaujamuose namų ūkiuose, poreikiams tenkinti;

Or. en

Pakeitimas 158
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies r punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
r) raginti dėti daugiau pastangų, priimti naujus teisės aktus ir užtikrinti esamų priemonių vykdymą, kad būtų užtikrintos moterų, kaip namų ūkio darbuotojų, teisės;	r) raginti dėti daugiau pastangų, priimti naujus teisės aktus ir užtikrinti esamų priemonių vykdymą, kad būtų užtikrintos moterų, kaip namų ūkio darbuotojų, teisės***, kad jos nebūtų nuolat priklausomos nuo savo partnerių ir kad jų namų ūkio darbas būtų pripažįstamas lygiaverčiu samdomam ir atlyginamam darbui darbo sektoriuose***;

Or. ro

Pakeitimas 159
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies r punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
r) raginti dėti daugiau pastangų, priimti naujus teisės aktus ir užtikrinti esamų priemonių vykdymą, kad būtų užtikrintos ***moterų, kaip*** namų ūkio darbuotojų, teisės;	r) raginti dėti daugiau pastangų, priimti naujus teisės aktus ir užtikrinti esamų priemonių vykdymą, kad būtų užtikrintos ***priežiūros ir*** namų ūkio darbuotojų ***teisės***, ***taip pat neformaliųjų slaugytojų*** teisės ***ir pripažinimas***;

Or. en

Pakeitimas 160
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies r punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
r) raginti dėti daugiau pastangų, priimti naujus teisės aktus ir užtikrinti esamų priemonių vykdymą, kad būtų užtikrintos moterų, kaip namų ūkio darbuotojų, teisės;	r) raginti dėti daugiau pastangų, priimti naujus teisės aktus ir užtikrinti esamų priemonių vykdymą, kad būtų užtikrintos moterų, kaip namų ūkio darbuotojų, ***informatorių ir vienišų motinų,*** teisės;

Or. fr

Pakeitimas 161
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies r punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
r) raginti dėti daugiau pastangų, priimti naujus teisės aktus ir užtikrinti esamų priemonių vykdymą, kad būtų užtikrintos moterų, kaip namų ūkio darbuotojų, teisės;	r) raginti dėti daugiau pastangų, priimti naujus teisės aktus ir užtikrinti esamų priemonių vykdymą, kad būtų užtikrintos moterų, kaip namų ūkio darbuotojų ***ir prižiūrinčiųjų asmenų***, teisės;

Or. pt

Pakeitimas 162
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies r a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ra) plėtoti saugius ir teisėtus migracijos būdus ir darbo jėgos migracijos politiką bei programas, kuriomis atsižvelgiama į lyčių lygybę, be kita ko, moterų dominuojamuose ir neoficialiuose sektoriuose, pavyzdžiui, namų ūkio ir priežiūros darbo, ir kuriomis šalinamos su lytimi susijusios kliūtys moterims dalyvauti darbo rinkoje ir pripažįstami jų įgūdžiai;

Or. en

Pakeitimas 163
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies r a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ra) skubiai pateikti iššaginimo, grindžiamo sutikimo nebuvimu, apibrėžtį kaip standartą ES valstybėms narėms, taip stiprinant apsaugą nuo seksualinio smurto;

Or. en

Pakeitimas 164
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies r b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	rb) ES skatinti nuo bet kokios formos smurto nukentėjusių moterų teisę į prieglobstį, pripažinimą, apsaugą, paramą ir integraciją;

Or. en

Pakeitimas 165
Carolina Morace

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, ***be kita ko,*** karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą***;***	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, ***taip pat*** karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą***, be kita ko, įsteigiant paramos nuo smurto nukentėjusioms moterims ir jų klausymosi centrus ES nepriklausančiose šalyse, visų pirma palankių sąlygų neturinčiose vietovėse, panašius į kovos su smurtu centrus, siekiant dvejopo tikslo: padėti pripažinti smurto atvejus***; ***suteikti tiek teisinę, tiek praktinę apsaugą moterims, kurios nusprendžia pranešti apie smurtą;***

Or. en

Pakeitimas 166
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į ***migraciją***, ***prostituciją ir seksualinį išnaudojimą***;	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį***, institucinį*** ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į ***padidėjusią smurto ir***

seksualinio išnaudojimo riziką*, *su kuria moterys susiduria bėgdamos iš savo šalies arba migracijos metu;

Or. en

Pakeitimas 167
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, ***be kita ko***, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, ***ir šių formų smurtą internete***, ***taip pat*** karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą; ***pabrėžti, kad svarbu užtikrinti tarptautinės humanitarinės teisės vykdymą siekiant apsaugoti moterų ir mergaičių teises konfliktų metu;***

Or. en

Pakeitimas 168
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą ***arba į smurtą pornografijoje, pagal Pekino***

deklaracijos ir veiksmų platformos 118 straipsnį;

Or. fr

Pakeitimas 169
Elžbieta Katarzyna Łukacijewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą; ***įgyvendinti priemones, kuriomis siekiama spręsti smurto dėl lyties internete problemą ir užkirsti jam kelią, siekiant apsaugoti moteris ir mergaites nuo skaitmeninio priekabiavimo ir prievartos;***

Or. en

Pakeitimas 170
Diana Iovanovici Şoşoacă

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, ***prekybą narkotikais,*** prostituciją ir seksualinį išnaudojimą***, taip pat prireikus mažinti priverstines santuokas,***

įgyvendinant teisės aktų nuostatas dėl sankcijų;

Or. ro

Pakeitimas 171
Judita Laššáková

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, ***kiek tai susiję su smurtu dėl lyties***, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, ***siekiant apsaugoti moteris ir mergaites nuo visų formų smurto***, įskaitant ***priekabiavimą darbo vietoje,*** smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, ***ginkluotų konfliktų atveju,*** karo ***ir užsienio okupacinėse*** zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;

Or. en

Pakeitimas 172
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį***, materialinį*** ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į ***ekonominį pažeidžiamumą,*** migraciją, prostituciją***, prekybą žmonėmis*** ir seksualinį ***bei reprodukcinį*** išnaudojimą;

Or. en

Pakeitimas 173
Eleonora Meleti

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties ***tiek internete, tiek realiame gyvenime***, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį***, žodinį*** ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;

Or. en

Pakeitimas 174
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, ***taip pat atsižvelgiant į psichikos sveikatą,*** kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, karo zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;

Or. pt

Pakeitimas 175

Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, ***karo*** zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;	s) stiprinti ES atsaką, išteklius ir priemonių rinkinį tiek viduje, tiek už jos ribų, kiek tai susiję su smurtu dėl lyties, įskaitant smurtą šeimoje, seksualinį, fizinį, psichologinį ir ekonominį smurtą, be kita ko, ***konfliktų*** zonose, atsižvelgiant į migraciją, prostituciją ir seksualinį išnaudojimą;

Or. en

Pakeitimas 176
Carolina Morace

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies s a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	sa) skatinti smurto dėl lyties prevenciją sporte sukuriant tokio smurto stebėsenos ir prevencijos sporto institucijose sistemą, reikalaujant, kad organizacijos patvirtintų prevencinę politiką ir priemones, taip pat saugų ir apsaugotą pranešimo apie smurtą mechanizmą;

Or. en

Pakeitimas 177
Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;	***Išbraukta.***

Or. es

Pakeitimas 178
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su ***lytinėmis teisėmis*** ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;	t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su ***lytine*** ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas; ***užtikrinti, kad moterys būtų apsaugotos nuo priverstinio apvaisinimo ir priverstinio nėštumo nutraukimo, ypač tose vietose, kuriose įgyvendinama etninio valymo politika, ir kad nėštumo nutraukimas jokiu būdu neturėtų būti skatinamas kaip šeimos planavimo būdas, kaip nurodyta Pekino deklaracijoje;***

Or. en

Pakeitimas 179

Laurence Trochu, Chiara Gemma, Elena Donazzan, Georgiana Teodorescu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
t) užtikrinti, kad moterys, ***atsižvelgiant į*** jų ***įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų*** ir ***teisėtą nėštumo nutraukimą***, ***gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas*** sveikatos priežiūros ***paslaugas***;	t) užtikrinti, kad moterys, ***nepriklausomai nuo*** jų ***amžiaus*** ir ***socialinės padėties***, ***turėtų galimybes naudotis visapusiškomis*** sveikatos priežiūros ***paslaugomis***;

Or. fr

Pakeitimas 180
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su ***lytinėmis teisėmis*** ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį ***lytinį švietimą*** ir ***švietimą santykių ugdymo klausimais***, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;	t) užtikrinti, kad moterys ***ir mergaitės***, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis ***įperkamomis*** sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su ***lytine*** ir reprodukcine sveikata***, laikantis tarptautinių žmogaus teisių ir visuomenės sveikatos standartų***, įskaitant ***privalomą išsamų*** amžių atitinkantį ir ***moksliškai tikslų lytinį švietimą***, kontracepciją ***ir skubias kontracepcijos priemones***, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, ***pagarbią*** gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;

Or. en

Pakeitimas 181
Elžbieta Katarzyna Łukacijewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;	t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas; ***pabrėžti, kad svarbu turėti prieigą prie psichikos sveikatos paslaugų, kurios būtų teikiamos atsižvelgiant į moterų ir mergaičių specialius poreikius;***

Or. en

Pakeitimas 182
Abir Al-Sahlani, Billy Kelleher, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Valérie Devaux, Jana Toom, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;	t) ***pašalinti teisines, finansines, socialines ir praktines nėštumo nutraukimo kliūtis ir apribojimus visose valstybėse narėse;*** užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą

	ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;

Or. en

Pakeitimas 183
Mathilde Androuët, Catherine Griset

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, ***be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis*** ir ***reprodukcine sveikata***, ***įskaitant*** amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, ***kontracepciją, saugų*** ir ***teisėtą nėštumo nutraukimą***, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;	t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, ***įskaitant ginekologinę*** ir ***akušerinę priežiūrą***, ***taip pat*** amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, ***kuriuo gerbiami tėvai*** ir ***į kurį jie įtraukiami, kontracepciją***, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;

Or. fr

Pakeitimas 184
Judita Laššáková

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
t) užtikrinti, kad moterys***, atsižvelgiant į jų įvairovę,*** turėtų galimybes naudotis ***sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata***, ***įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą*** ir ***švietimą santykių ugdymo klausimais***, ***kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą,*** gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos	t) užtikrinti, kad moterys turėtų galimybes naudotis ***kokybiškomis***, ***įperkamomis*** ir ***visapusiškomis sveikatos priežiūros paslaugomis***, ***įskaitant*** gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;

priežiūros paslaugas;

Or. en

Pakeitimas 185
Gabriela Firea

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų ***galimybes*** naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;	t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų ***visą reikiamą informaciją, kad galėtų*** naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;

Or. ro

Pakeitimas 186
Irmhild Boßdorf

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant ***amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais,*** kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos	t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;

priežiūros paslaugas;

Or. en

Pakeitimas 187
Joanna Scheuring-Wielgus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;	t) užtikrinti, kad moterys, atsižvelgiant į jų įvairovę, turėtų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, be kita ko, susijusiomis su lytinėmis teisėmis ir reprodukcine sveikata, įskaitant amžių atitinkantį lytinį švietimą ir švietimą santykių ugdymo klausimais, ***įperkamą*** kontracepciją, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą, gimdyvių sveikatos priežiūrą ir priežiūra grindžiamas sveikatos priežiūros paslaugas;

Or. en

Pakeitimas 188
Carolina Morace

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punkto i papunktis (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	i) skatinti orias ir žmogaus teises gerbiančias sąlygas įkalintoms moterims, kurios taip pat yra motinos, ypatingą dėmesį skiriant mažų vaikų turinčių motinų poreikiams; remti galimybes naudotis sveikatos priežiūros, psichologinės priežiūros ir reabilitacijos programomis, užtikrinant tinkamas erdves ryšiams su savo vaikais palaikyti;

Or. en

Pakeitimas 189
Abir Al-Sahlani, Billy Kelleher, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Valérie Devaux, Jana Toom, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies t punkto i papunktis (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	i) atsižvelgti į 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento rezoliucijoje dėl teisės į abortą įtraukimo į ES pagrindinių teisių chartiją pateiktas rekomendacijas ir jas įgyvendinti;

Or. en

Pakeitimas 190
Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies u punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių atžvilgiu;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 191
Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies u punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių atžvilgiu;	***Išbraukta.***

Or. es

Pakeitimas 192
Irmhild Boßdorf

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies u punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių atžvilgiu;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 193
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies u punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių	u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių

atžvilgiu;	atžvilgiu; ***raginti įtraukti moteris į sprendimų aplinkos klausimais priėmimo procesus, kad būtų didinamas atsparumas ir kuriamos strategijos, kuriose atsižvelgiama į lyčių aspektą;***

Or. en

Pakeitimas 194
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies u punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių atžvilgiu;	u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, ***taip pat regionuose ir kaimo vietovėse, kuriuos šie pokyčiai paveikė labiausiai,*** pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių atžvilgiu;

Or. pt

Pakeitimas 195
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies u punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, ***atsižvelgiant į tarpsektorinį*** ir ***neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint***, ***kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių atžvilgiu***;	u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, ***pripažįstant, kad klimato krizė nėra neutrali lyčių atžvilgiu*** ir ***ją sukelia nelygios galios sistemos, darančios neproporcingą poveikį moterims ir bendruomenėms***, ***kurias marginalizuoja susikertančios***

	priespaudos sistemos, ypač besivystančiose šalyse;

Or. en

Pakeitimas 196
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies u punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių atžvilgiu;	u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, ***laikantis ekofeministinio požiūrio ir*** atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių atžvilgiu;

Or. en

Pakeitimas 197
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies u punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją pertvarką, atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių atžvilgiu;	u) raginti dėti daugiau pastangų siekiant spręsti lyčių klausimus vykdant žaliąją ***ir energetikos*** pertvarką, atsižvelgiant į tarpsektorinį ir neproporcingą klimato kaitos poveikį moterims ir mergaitėms, ypač besivystančiose šalyse, pažymint, kad klimato kaitos poveikis nėra neutralus lyčių atžvilgiu;

Or. pt

Pakeitimas 198
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies u a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ua) kovoti su kibernetiniu smurtu, kurį dažnai patiria moterys ir mergaitės, nes šis virtualus smurtas daro didelį poveikį jų asmeniniam ir profesiniam gyvenimui, taip pat jų psichinei ir fizinei sveikatai;

Or. en

Pakeitimas 199
Laurence Trochu, Chiara Gemma, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies v punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 200
Mélissa Camara
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies v punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises;	v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises***, ir siekti užtikrinti, kad visuomeninės organizacijos ir moterų bei***

LGBTIQ+ teisių gynėjai, ypač mažos organizacijos, būtų remiamos skiriant tinkamą finansavimą ir panaikinant apribojimus, trukdančius joms veikti;

Or. en

Pakeitimas 201
Hanna Gedin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies v punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
v) ***ginti ir stiprinti*** pilietinės visuomenės ***organizacijas***, ***remiančias*** moterų teises;	v) ***užtikrinti tinkamą žmogaus teisių gynėjų ir*** pilietinės visuomenės ***organizacijų***, ***siekiančių propaguoti*** moterų ***ir mergaičių*** teises***, finansavimą ir apsaugą, taip pat užtikrinti jų dalyvavimą atitinkamuose forumuose***;

Or. en

Pakeitimas 202
Elžbieta Katarzyna Łukacijewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies v punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises;	v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises; ***teikti tikslines priemones ir gebėjimų stiprinimo paramą visuomeninėms moterų organizacijoms, siekiant didinti jų poveikį vietos ir tarptautiniu lygmenimis;***

Or. en

Pakeitimas 203

Mathilde Androuët, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies v punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises;	v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises***, visų pirma įstaigas, kuriose priimamos ir remiamos vienišos nėščios moterys, vienišos motinos ir smurtą ar grasinimus patiriančios moterys***;

Or. fr

Pakeitimas 204
Abir Al-Sahlani, Billy Kelleher, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Valérie Devaux, Jana Toom, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies v punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises;	v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises ***Europos Sąjungoje ir už jos ribų, aktyviai kovojančias su iniciatyvomis, kuriomis siekiama sumažinti pilietinę erdvę keliose valstybėse narėse***;

Or. en

Pakeitimas 205
Rosa Estaràs Ferragut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies v punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias	v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias

moterų teises;	***moteris visomis aplinkybėmis, pavyzdžiui, negalios, smurto, diskriminacijos darbo vietoje ar motinystės atvejais***;

Or. en

Pakeitimas 206
Paulo Do Nascimento Cabral

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies v punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises;	v) ginti ir stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas, remiančias moterų teises ***ir lyčių lygybę***;

Or. pt

Pakeitimas 207
Joanna Scheuring-Wielgus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies v a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	va) įsteigti Tarybos sudėtį, skirtą lyčių lygybės klausimams, kad būtų sukurtas oficialus forumas ministrams, atsakingiems už lygybės klausimus, siekiant skatinti valstybių narių bendradarbiavimą, koordinuoti politiką ir keistis geriausios praktikos pavyzdžiais;

Or. en